

Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 70/2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom

(2008/C 99/09)

Číslo pomoci: XA 7058/07

Členský štát: Taliansko

Región: Piemonte

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: d.g.r. n. 36-6961 del 24 settembre 2007 «Legge regionale 20 novembre 2002, n. 29 (Istituto per il marketing dei prodotti agroalimentari del Piemonte), art. 3, comma 2. Procedure, criteri e condizioni per l'erogazione di contributi in conto capitale»

Právny základ:

Legge regionale 29/2002

d.g.r. n. 36-6961 del 24 settembre 2007

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku:

Ročné výdavky plánované v rámci schémy: 0,40 mil. EUR

Celková výška individuálnych grantov: 2,40 mil. EUR

Maximálna intenzita pomoci:

Maximálna intenzita pomoci je nasledovná:

- 50 % na prieskum trhu, vývoj výrobkov a vypracovanie výrobných noriem [pozri bod 1.2.1.A prílohy k vyhláske regionálneho úradu č. 36-6961 (d.g.r. n. 36-6961 del 24.09.2007 punto 1.2.1.A)],
- 50 % na technickú expertízu pre obchodné dohody a partnerstvá [pozri bod 1.2.1.B prílohy k vyhláske regionálneho úradu č. 366961 (d.g.r. n. 36-6961 del 24.09.2007 punto 1.2.1.B)],
- 50 % na propagačné opatrenia, účasť na veľtrhoch a podobných podujatiach [pozri bod 1.2.1.D prílohy k vyhláske regionálneho úradu č. 36-6961 (d.g.r. n. 36-6961 del 24.09.2007 punto 1.2.1.D)]

Dátum implementácie: 1. januára 2008

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Do 31. decembra 2013

Účel pomoci:

Pomoc na podporu vývoja kvality poľnohospodárskych výrobkov a na podporu obchodných dohôd a partnerstiev.

V prípade pomoci poskytnutej MSP na služby poskytované externými konzultantmi nesmie štátna pomoc v hrubom prekročiť 50 % nákladov na tieto služby. Dané služby nie sú stálou alebo pravidelnou činnosťou ani sa netýkajú každodenných prevádzkových nákladov podniku napr. na bežné daňové poradenstvo, pravidelné právne poradenstvo alebo reklamu.

Pomoc na účasť na propagačných podujatiach (veľtrhy a podobné podujatia).

V prípade pomoci poskytnutej MSP na účasť na veľtrhoch a výstavách nesmie štátna pomoc v hrubom prekročiť 50 % nákladov na prenájom, zriadenie a prevádzkovanie stánku. Táto výnimka sa vzťahuje len na prvú účasť podniku na určitom veľtrhu alebo výstave

Príslušné odvetvia hospodárstva: Spracovanie a marketing poľnohospodárskych výrobkov [v zmysle článku 2 písm. k) nariadenia (ES) č. 1857/2006]

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Regione Piemonte Direzione Agricoltura
Corso Stati Uniti, 21
I-10129 Torino

Internetová stránka:

Priame spojenie na úplný text schémy pomoci je takéto:

<http://www.regione.piemonte.it/governo/bollettino/abbonati/2007/39/suppo2/00000001.htm>

Ďalšie informácie: Plánované trvanie schémy pomoci je do roku 2013, t. j. do skončenia platnosti usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 (Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1) a nariadenia o výnimkách (ES) č. 1857/2006. Ročné výdavky 400 000 EUR sú uvedené vo viacročnom rozpočte piemontského regiónu a schválené regionálnym zákonom č. 10 z 23. apríla 2007 na roky 2007, 2008 a 2009. Od roku 2010 do roku 2013 sa každý rok na základe následných regionálnych legislatívnych aktov účtovného a finančného charakteru pridelia finančné prostriedky schémy štátnej pomoci

Číslo pomoci: XA 7059/07

Členský štát: Taliansko

Región: Provincia autonoma di Bolzano

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Criteri e modalità relativi agli aiuti a favore delle imprese di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli

Právny základ: Articolo 4, comma 1, lettere b) e p), della legge provinciale 14 dicembre 1998, n. 11, e successive modifiche

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 6 000 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci:

40 % pre investície do hmotných fixných aktív

50 % pre služby v oblasti poradenstva a poskytovania informácií a pre iné služby a činnosti

Dátum implementácie: 2. 10. 2007

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: 31. 12. 2008

Účel pomoci: Pomoc určená na investície a poradenstvo

Príslušné odvetvia hospodárstva: Spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzanie na trh

Meno a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Ripartizione provinciale agricoltura

Via Brennero, 6

I-39100 Bolzano

Ďalšie informácie:

Opis tejto schémy pomoci bude uverejnený na internetovej stránke:

http://www.provincia.bz.it/agricoltura/form/form_getreso.asp?FRES_ID=34102

Zástupca riaditeľa oddelenia

Helmuth SCARTEZZINI
